

# DELIBERATIONS

## COMMISSION SPECIALE DES RECEPTIONS

*Compte rendu de l'assemblée du 8 septembre 1910.*

Présent: Son Honneur le Maire, les échevins Dandurand, président, Garceau, O'Connell, Bastien, N. Lapointe, Emard, Dubeau et Roux.

1.—La Commission discute la question de la disposition des drapeaux sur l'hôtel de ville, à l'occasion du Congrès Eucharistique; et après délibération, il est

*Résolu:* De distribuer les drapeaux comme suit: tour principale, Union Jack, avec, à droite, le drapeau papal, et, à gauche, le drapeau français; côté du Champ-de-Mars, drapeaux irlandais et écossais.

2.—Il est

*Résolu:* D'établir un vestiaire pour l'usage des échevins et de leurs femmes dans l'ancienne salle de la Commission des Finances, pour la réception.

*Ajournement.*

RENE BAUSET,

*Secrétaire.*

## CONSEIL MUNICIPAL

*Compte rendu de l'assemblée mensuelle du 12 septembre.*

M. l'échevin J.-U. Emard occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Judge, Bastien, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond et MM. les Commissaires Ainey, Dupuis et Wanklyn.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et approuvé.

### REQUETES.

1.—Du "St. Lawrence Hunt" demandant à être constitué en corporation.

2.—De la "Canadian Light & Power Co.", demandant qu'il lui soit permis d'installer une machine à vapeur.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

### AVIS DE MOTION.

3.—De M. l'échevin N. Lapointe, pour que soit réglée la vente des armes à feu.

### RAPPORTS.

4.—Du Bureau des Commissaires, au sujet de la prolongation des avenues 7<sup>me</sup> et 8<sup>me</sup> du quartier Emard.

5.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$2,600 pour paver la Côte du Beaver Hall.

6.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$3,100 pour paver la rue Ontario.

7.—Du Bureau des Commissaires, au sujet du poste de cochers situé à l'angle des rues Sainte-Catherine et Saint-Denis.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

## SPECIAL COMMITTEE ON RECEPTIONS

*Report of meeting held on the 8th of September.*

Present: His Worship the Mayor, Ald. Dandurand, chairman, Garceau, O'Connell, Bastien, N. Lapointe, Emard, Dubeau and Roux.

1.—The Committee discussed the question of the disposition of flags on the roof of the City Hall, on the occasion of the Eucharistic Congress, and after deliberation, it was

*Resolved:* That the flags be distributed as follows: on the main tower, the Union Jack with, on the right hand side the Papal flag, and on the left, the French flag; on the Champ de Mars side, the Irish and Scotch flags.

2.—It was also

*Resolved:* That a cloak-room be installed in the former Finance Committee room for the use of the Aldermen and their wives for the reception.

*Adjourned.*

RENE BAUSET,

*Secretary.*

## CITY COUNCIL

*Report of monthly meeting held the 12th September.*

Alderman J. U. Emard, in the chair.

Present: Aldermen: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Judge, Bastien, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, and Messrs. Ainey, Dupuis, Wanklyn, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

### PETITIONS.

1.—From the St. Lawrence Hunt, to be incorporated.

2.—From the Canadian Light & Power Co., for leave to erect a steam engine.

Referred to the Board of Commissioners.

### NOTICE OF MOTION.

3.—By Ald. N. Lapointe, to regulate the sale of fire arms.

### REPORTS.

4.—From the Board of Commissioners, concerning the extension of the 7th and 8th avenues, Emard Ward.

5.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,600 to pave Beaver Hall Hill.

6.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$3,100, re paving of Ontario Street.

7.—From Board of Commissioners, anent the cab-stand corner St. Catherine and St. Denis.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. Robinson, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted.